اچکی روسیه وسبر مسلمان تورک - تاتارلرینک دینیه «نظارتی»

(محکمهٔ شرعیه‌سی)

٤ نچی شعبه

5454
A3967

مهتدیلرنی همده تربیه‌گه آلونغان بالالرنی محله‌گه ورثه‌ی دفترلرگه قید ایتو حقنده موقت دستور.

نظارت طرفندن یا کیدن ایکنچی بر فرمان بولغانغه قدر هر بر محله امامی ومحتسبلر اوشبو دستور ایله عمل ایته‌رگه تیوشلی‌لردر.

قانون اساسی. ماده: ٤، ٥، ٦ هم ٧١

دینی محکمه‌لر نظامنامه‌سی، ماده: ١١، ٣٦ هم ٤٥

TÜRK TARİH KURUMU KÜTÜPHANESİ

اوفاده «طورمش مطبعه‌سی»

مهتدیلرنی همده تربیه‌گه آلونغان بالالرنی محله‌ده رسمی دفترگه قید ایتو اشلری.

I

۱) اسلام دینینه کوچوچی کشیلر، رسما مسلمان دیب سانالو ایچون توبه‌نك‌-
گی روشچه اش قیلو لازم بولادر:

۲) شول یورده‌گی محله امامینه، یاکه یاقینده بولغان محتسبگه اوزینك تله-
کلرینی بلدروب عریضه بیرور.

حاشیه: - اوشبو عریضه ایچون گیربواوی مارقه لازم توگلدر.

۳) اسلام دینینه چقغانلغی حقنده: محلی رسمی مؤسسه طرفندن آلغان رسمی
کاغذی (*)، اوزینك کم؟ وقایده‌غی ایکانلکلرینی (لیچنوستینی) بلدررگه
اثبات ایته‌رگه نینندی ده بولسه (مثلا: پاسپورط، متریکه اسپیسکه‌ی، واوداستا-
ؤیرنیه‌لر کبك) داکومنتلاردن برسی بولو لازمدر.

٤) امامار هم شولایوق محتسبلرده عریضه‌نی بولقوب آلو ایله، اوشبو توبا-
نلك‌گی ماده‌لر موجبنچه عمل ایته‌رلر:

٥) عریضه بیروچی‌نك قولنداغی تیوشلی داکومنتلارین تیکشروب بارلاغانی
صوڭنده، عریضه صاحبی ده، واقعا: اوزینك حسن اختیاری ایله اسلام دینینی قبول ایتوب
چوقی رسمیله‌شدرو ایچون عریضه بیرگانلگینی وشول عریضه ئوزینکی ایکا-
نلگینی اقرار ایته‌ر.

٦) اسلام دینینه کوچوچی کشی‌گه، امام (ویاکه محتسبلر) اساس اسلامنك
نه‌دن عبارت ایکانلگینی بیان ایتوب تانشدررلر. کلمهٔ توحید وکلمهٔ شهادتلرنك
معناسینی درست آڭلاتوب تلقین ایته‌رلر. مونك اوستینه ضروریات دینیه‌دن
بولغان احکام اسلامیه‌ده فی الجمله تقریر ایتوب، فرض عین بولغانلرینی هیچ
کیچکدرمایونچه ئوته‌و لازم بولغانلقدن آڭا متعلق بولغان عمللرنی ده اوگره‌نو
تیوش ایکانلگینی بلدررلر. وبوندن صوڭره لازم کورلگان هربر مراسم اسلامیه‌نی
بلا توقف اجراء ایته‌رگه تیوش بولور.

۷) اسلام قبول ایتوچی قولنده‌غی داکومنتلارینه بناءً: کم؟ قایده‌ن؟ قای

(*) - بر دیندن ایکنچی دینگه کوچوچی کشیلر، شول محله‌ده بولغان صودیه‌گه تل
ایله ویاخود یازو ایله اعلام ایته‌رگه تیوش ولا. صودیه‌لرده شول وقته‌اوق هیچده کیچکدر-
مایونچه شول کشیلرنك توب محله‌سینه، ویاخود منسوب اولدیغی دینی جمعیتینه، اگرده هیچ بر
قورلی دین تانوماغان کشیلر بولسه توب محلی اداره‌لرینه خبر بیرورگه مجبورلردر. (موقت
حکومت نظامنامه‌سی، [illegible] هم ٥)

صنفیدن وقای جنسدن؟ آتاسی وآناسی کم؟ فامیلیەسی نیچوك؟ ونیچه یاشده؟ ایکانلکلرین هیچده اوزگەرتمەیونچه درست ایتوب اوزلری اختیار ایتکان اسلامان اسمی ایله مخصوص دفترگه یازارلر.

۸) اسلام قبول ایتوچی بالغ اوزبیگده بولسه، شول غرافانڭ صوڭیده، اگرده عائلەسی ایله بولسه صبی بالالری یازلغان غرافانڭ ایڭ صوڭینه امضا یەرلر. اما خاتونی ویاکه حد بلوغغه ایرشکان بالالری ایسه، یازو بلسەلر اوزلری امضا ایتەرلر؛ یازو بلمەسەلر، بونلر ایچون ده بر یولی، عائله رئیسی امضا ایتسەده بولور. اوزی یازا بلمەسه، باشقه کشیدن اوقتوب امضا ایتدرور.

۹) محله امامی دفترگه ثبت، ایتدکدن صوڭ، لزوم کورولسه اسلام قبول ایتوچی‌نڭ قولیغه رسما شهادتنامه، یاکه دفتردن اسپرافکه بیره بیلور.

۱۰) آتا وآنادن برسیگنه مسلمان بولغانده، ۹ یاشدن کم بولغان بالالری آتا وآنالرینڭ اوز آرالرنده مصاحت کورشوب راضی بولولریغه بناء، اوز- تلەگان دیننده تربیه ایتلور.

۱۱) ۹ یاشدن اوستون بولوب ۱٤ یاشدن کم بولغان بالانڭ، آتا وآنا- لریندن باشقه، اوز تلەوی ایلەگنه، بر دیندن ایکنچی دینگه کوچویده مصاحبه ایتو- لماس؛ اون دورت یاشگه ایرشکان هر بر کشی، اوزی تلەگان دینده طوررغه اختیارلی بولور (موقت حکومت نظامنامەسی‌نڭ: ٤، ٦، ٧ نچی ماده‌لری)

II

یەش بالالرنی تربیەگه آلو حقنده

۱۲) بالانی فقط، تربیەگەگنه - معین بر وقتده کیروقایتاروب بیرو شرطی ایله آلو وشول توفرینده مقاوله یاصاشواشلرینی قاراو، دینیه نظارتی وظیفەسی خارجنده بولغانلغندن بو مسئلەگه امامر ومحتسبلر قاتناشماسلر.

حاشیه: - «حضانه» تعبیر ایتولگان وبالانی آتا وآنالرینڭ برسی‌نڭ تربیەسینه بیرو مسئلەسی، عائله شعبەسنده اولدیغندن بو بابغه داخل توگلدر.

۱۳) مسلمان بولغان بر کشی، اوزینڭ بالاسینی ایکنچی بر مسلمانغه، بتونلەی بالا ایتوب آلورغه دیب بیرسه، شول بالانی قبول ایتوب آلا بیلور. وتوبانده کورسەتولەچك قانون وقاعدەلرگه موافق صورتده عمل ایتلور.

۱٤) باشقه دین اهللری‌ده، اوزلری شول اوز دینلرنده قالغانلری حالده بالالرین اسلام دیننده اولەرق تربیه ایتەرگەدیب اوزل[…] رضالقلری

ایله بر مسلمانغه بالاالقغه تربیه‌گه بیرورگه تله‌سه‌لر، ایکی آراده بولغان مقاوله ومعاهده بریدچه، بالاالقغه آلورغه ممکن بولور.

۱۵) بالانی تربیه‌گه آلو ایچون: شول اورننغی رسمی محکمه‌لر ویاکه‌نوتاریوسلر حضورنده آتا وآناسی طرفندن، اوزلرینک حسن اختیارلری ایله‌ن بالالقغه بیرولری واسلام دیننده اوله‌رق تربیه ایتورگه رضالق کورسه‌تولری طوغروسنده عهدلرین آلوب مقاوله یاصالور. هر ایکی طرفنک امضالری ایله قا[illegible] وشول محکمه‌نک رئیسی واعضالری امضاسی هم‌ده مهری ایله تصدیق ایتلور.

۱۶) آتا اوزیکنه شولای بالاالقغه بیرورگه تله‌سه، بالانک آناسی‌ده بارلغی یوقلغی تفتیش ایتلور. بار بولسه آنک‌ده رضالغی آلنور.

۱۷) وشولایوق آنا اوزیکنه بیرورگه تله‌گانده هم نکاحلی (زاکوننوی) آتاسی بارلغی یوقلغی تفتیش ایتلور. بار بولسه آننک هم راضی بولوب بولمادیغی صورالور.

۱۸) اگرده آتا وآنالرندن بره‌رسی، اوشبو اشکه راضی بولماسه ویاخود بالانک زاکوننی آتاسی بار بولوب ده لکن آنک رضالغین صوراو ممکن بولماسه بره‌ر تورلی نزاع وفتنه‌گه باعث بولماسون ایچون بالاالقغه آلونماس

۱۹) بالانک زاکوننوی آتاسی بولماغانده، یاکه بولوب‌ده وفات بولغان بولسه، آناسی‌نک‌غنه رضالغی ایله ۱۵ نچی ماده‌گه موافق صورتده عمل ایتلور.

۲۰) بالانی دفترگه ثبت ایتکانده، قولده‌غی سندلرگه بناء ایتوب: قاینداغی قایو صنفدن وقای جنسدن، کم بالاسی؟ ایکانلگین، وکمگه، قاینده‌غی ونیچه‌نچی کشیگه ونیچه‌نچی شرطلر ایله تربیه‌گه بیرلگانلگین آچق بیان ایتوب، تربیه‌گه آلوچی کشینک اوزی معقول کوردیگی مناسب بر اسم ایله یازیلور. هر ایکی طرفدن امضا ایتدرلور.

۲۱) ۱۵ نچی ماده‌ده بیان ایتولگان مقاوله کاغذی محله امامی قولنده رسمی دفترلری ایله برگه حفظ اولنور. لازم کورلسه آندن رسمی کوچرمه حاله دفتردن اسپرافقه بیرورگه‌ده ممکن اولور.

۲۲) بالا، اوّلده باشقه دین اهللری موقریقه‌سینده ثبت ایتولگان بولسه، اسلام دیننده کوچوچی بالالر حقنده‌غی، برنچی قسم: ۳ و ۷ نچی ماده‌لر بویونچه عمل ایتلور.

۲۳) اوشبو واقعه‌نی تمامیله تفصیلا بیان ایتوب بولسه، زاکوننوی آتاسینک، آناسی بولماغانده آناسینک وولصتیه اعلام ایتلور.

۲۴) اسلام وغیر اسلامدن تله‌سه کمنک بولسه‌ده باشقه کشی‌نک بالاسینی بیوولهی بالاالقغه آلو - صبی بالاسی حکمنده ایتدروب «تبنی» ایتو شرعا درست بولمادیغندن، بو طوغریده هیچ بر تورلی معامله کورولماس.

III

لقیط ـ تاشلاندق بالالر حقنده

۲۵) فقیرلك وآچلق سببلی تربیه ایته آلماو ویاخود غیر مشروع مناسبتلر سببلی دنیاغه کیلگانلکدن، تهمت وعیبله‌نو قورقوسندن طولایی، برەر کشی آلوب تربیه ایتسون ایچون تاشلانغان بالالرغه «لقیط» (تاشلاندق) بالا دیلر.

۲٦) تاشلاندق بالاغه یولققانده آنی اوز تربیه‌سینه آلو ویاکه بر کشیگه آلدروب تاپشرو تیوش بولادر؛ آلمایونچه تاشلاب کیتو اسلام شریعتی بوینچه گناهدن حسابلانه‌در.

۲۷) تاشلاندق بالا تابولسه، شول وقتده اوق محلی رسمی مؤسسه‌لرگه معلوم ایتوب مضبطه (پراتاقول) توزوتور. ومحله امامی‌نڭ متریکه دفترینه قید ایتدرور.

۲۸) دفترگه یازغانده «لقیط» قیدینی آرتدروب، هم قای اورندن تابلغانلغی وکم تابقانلغی هم کم تربیه‌سینه آلغانلغی‌ده علاوه ایتلور. رسمی مؤسسه (محکمه) طرفندن توزولگان مضبطه، متریکه دفتری ایله ساقلانور.

۲۹) بالانڭ یانندن تابولغان مال وآقچه‌لر شول بالانڭ اوز ملکی حساب ایتلور.

۳۰) تاشلاندق بالانی تابقان کشی اوزی تربیه ایتورگه تله‌مایونچه ایکنچی بر کشیگه بیرورگه تله‌سه، شولوق رسمی مؤسسه (محکمه) حضورنده توزولگان مضبطه ایله برلکده اوزینڭ شول بالانی ایکنچی کشیگه (شول کشینڭ‌ده اسمی وفامیلیه‌سی یازلور) تربیه‌گه بیرگانلگن وقبول ایتوب آلوچی کشی‌ده آلغانلغن بیان ایتوب مقاوله یازشورلر. بو کاغذکه اوزلری اعضا ایتدیکلری صوڭنده رسمی محکمه طرفندن هم گواهلاندرلور.

۳۱) اگرده لازم کورلسه، بالانی تربیه‌گه آلوچی کشینڭ قولینه محله امامی شهادتنامه ویاکه متریکه دفترندن اسپراوقه بیرورگه‌ده ممکن بولور.

۱۹۱۸سنه آوغست ۳۱.

دینیه نظارتنده وقتلی رئیس: قاضی رضاءالدین بن فخرالدین.

حجت‌الحکیم محمودی. صالحجان اورمانف. کشاف‌الدین ترجمانی. عبدالله سلیمانی. مخلصه بوبی.	قاضیلر.

کیراك بولغان وقتده فائدلانو ایچون دیب موقت حکومتنڭ بر دیندن ایکنچی دینگه کوچو حقنده بولغان نظامنامه‌سی‌ده عینا علاوه ایتو موافق کورولدی.

Собраніе Узаконеній и Распоряженій Правительства издаваемое при Правительствующемъ Сенатѣ.

10 Августа 1917 года № 188 Отдѣлъ первый.

ПОСТАНОВЛЕНІЕ
Временно Правительства.

О свободѣ Совѣсти.

Въ измѣненіе, дополненіе и отмѣну подлежащихъ узаконеній, постановить:

1. Каждому гражданину Россійска о Государства обезпечивается свобода совѣсти. Посему пользованіе гражданскими и политическими правами не завистъ отъ принадлежности къ вѣроисповѣданію, и никто не можетъ быть преслѣдуемъ и огранячиваемъ въ какихъ бы то ни было правахъ за убежденія въ дѣлахъ вѣры.

2. Принодлежность къ вѣроисповѣданію малолѣтнихъ, не достигшихъ девятилѣтняго возраста, опредѣляется ихъ родителями. При отсутствіи соглашенія родителей, малолѣтніе принадлежатъ къ вѣроисповѣданію отца. При раздельномъ писательствѣ родителей, дѣти принадлежатъ къ вѣроисповѣданію родителя, при которомъ они находятся.

3. Въ случаѣ смерти или неизвѣстности родителей и невозможности установить принадлежность къ вѣроисповѣданію малолѣтнихъ, не достигшихъ девятилѣтняго возраста, принадлежность къ вѣроисповѣданію малолѣтнихъ опредѣляется усыновителями или опекунами.

4. Для перехода достигшихъ четырнадцатилѣтняго возраста изъ однаго исповѣданія въ другое, или признанія себя не принадлежащимъ ни къ какой вѣрѣ, не требуется ни рѣшенія ни заявленія какой либо власти. Правовыя же отношенія, вытекающія изъ принадлежности къ данному исповѣданію, прекращается письменнымъ или устнымъ заявленіемъ оставляющаго это исповѣданіе мѣстному судьѣ.

5. Поступившее въ порядкѣ, указанномъ въ предшествующей (4) статьѣ, заявленіе мѣстнымъ судьею немедленно сообщается приходу или религіозной общинѣ, къ которымъ принадлежало оставившее ихъ лица. О лицахъ, признающихъ

себя не принадлежащими ни къ кокой вѣрѣ, сообщается подлежащему органу мѣстнаго самоуправленія.

6. Мололѣтніе, не достигшіе девятилѣтняго возраста могутъ быть переводимы въ другое вѣроисповѣданіе при переходѣ въ таковое ибо-ихъ родителей, или оставшягося въ живыхъ родителя. При переходѣ же одного из родителей въ другое вѣроисповѣданіе и отсутствіи между водителями соглашенія, малолѣтніе, недостигшіе девятилѣтняго возраста, сохраняютъ принадлежность къ прежнему исповѣданію.

7. Малолѣтніе въ возрастѣ свыше девяти лѣтъ не могутъ быть переводимы въ другое исповѣданіе безъ ихъ согласія

8. Акты гражданскаго состаянія лицъ, не принадлежащихъ ни къ какому вѣроисповѣданію, ведутся органами мѣстнаго самоуправленія по правиламъ, содержащимся въ статьяхъ 39-51 раздѣла II именнаго высочайшаго указа 17 Октября 1906 года о порядкѣ образованія и дѣйствія старообрядческихъ и сектантскихъ общинъ по правахъ и обязанностяхъ входящихъ въ составъ общинъ послѣдователей старообрядческихъ согласій отъ отдѣлившихся православія сектантовъ (Собр. узак., 1728).

9. Дѣйствіе настоящихъ правилъ не распространяется на изувѣрныя ученія, указанныя въ статье 96 Уголовнаго Уложенія (Св. Зак., Т. ХУ, изд. 1909 г.)

10. Настоящее постановленіе (ст. ст. 1-9) ввести въ дѣйствіе до обнародованія его Правительствующимъ Сенатомъ.

Подписали: Замѣститель

Министра-Предсѣдателя ***Н. Некрасовъ.***

За Управляющаго Министерствомъ Внутренныхъ Дѣлъ
Товарищъ Министра ***Салтыковъ.***

14 Іюля 1917 года